



今日感言

Thought for the Day

# RRFC Heather Yarker

ZONE 7A, 2004-07 (3rd year)

Districts: 9450, 9460, 9470, 9500, 9520, 9550, 9570, 9600, 9630, 9640, 9650, 9670

翻譯：2005~08 年度第 4B 地帶地域扶輪基金協調人邵偉靈

Translated by RRFC Dens, Zones 4B, 2005-08 (2006/3/20)



讓我們以片刻時間來仔細思考一下“**超我服務**”如何透過我們的扶輪基金會許多的成就來展現。

Let us take a moment to reflect on **Service Above Self** as it is expressed through the many achievements of our Rotary Foundation.

我們於此促進扶輪基金會的精神，那是因為我們相信我們的扶輪基金會。

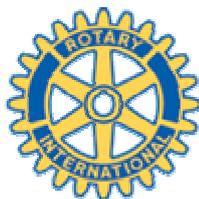
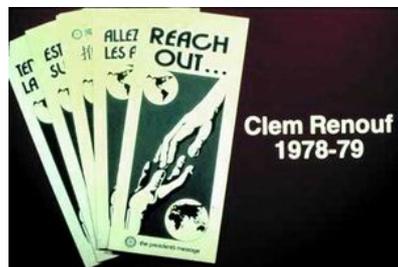
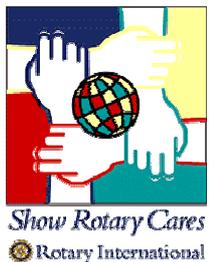
We are here to further the spirit of TRF because we believe in our Foundation.

多年以來我們大夥兒業已被激勵要去“**推己及人**”以及“**及時服務**”。同時，我們在“**追求你的扶輪夢想**”也讓我們“**表現扶輪的關懷**”，因為“**助人真快樂**”。我們會持續地去“**促進瞭解、採取行動**”，正如同我們會持續地去“**播撒愛心的種子**”，並去“**做朋友**”，正如同我們會“**以真誠來行動、以愛心來服務、為和平而奮鬥**”以便“**帶頭前進**”地去“**用行動與憧憬建造未來**”

Over the years we have been encouraged to **Reach Out & Take Time to Serve**. Let us **Show that Rotary Cares** because Real Happiness is Helping Others, as we **Follow our Rotary Dream**. We will continue to **Create Awareness & Take Action**, as we will continue to **Sow the Seeds of Love**, & to **Be a Friend** as we **Act with Integrity, Serve with Love & Work for Peace to Build the Future with Action & Vision** as we **Lead the Way**.



Lend a Hand



# SERVICE Above Self